



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE

Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

T: 01 428 40 00  
F: 01 428 47 33  
E: gp.mnz@gov.si  
www.mnz.gov.si

Številka: 430-1378/2013/2 (15131-20)  
Datum: 16. 10. 2013

## POVABILO K ODDAJI PONUDBE

v skladu z Zakonom o javnem naročanju, ZJN-2-UPB5 (Ur.l. RS št. 12/13) in Pravilnikom o postopku oddaje naročila male vrednosti, št. 007-390/2012/1, z dne 1. 10. 2012.

**Naročnik:** RS MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE  
Urad za finančne zadeve in nabavo  
Služba za javna naročila in nabave  
Štefanova ulica 2  
1501 Ljubljana

**1. Predmet naročila:** izdelava, dobava, instalacija in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilk obraza (v nadaljevanju izdelava in dobava opreme) v skladu z zahtevami, ki so opredeljene v ponudbenem predračunu (priloga št. 2) in specifikaciji predmeta javnega naročila (priloga št. 3), ki sta v prilogi tega povabila k oddaji ponudbe.

Ponujena oprema mora ustrezati vsem tehničnim zahtevam, navedenim v Specifikaciji predmeta javnega naročila (priloga št. 3).

Predmetno javno naročilo se bo delno sofinanciralo iz donacije Evropske komisije projekt FACE TRACE, največ v višini 90 % vrednosti (vrednost brez DDV) in proračuna Republike Slovenije oz. sredstev Ministrstva za notranje zadeve RS najmanj v višini 10 % vrednosti. Obračun DDV se v celoti financira iz sredstev Ministrstva za notranje zadeve RS.

**2. Rok izdelave in dobave opreme:** najkasneje 5 mesecev od obojestransko podpisane pogodbe.

### 3. Lokacija in pogoji dobave opreme:

Ponudnik – izvajalec bo dobavil opremo na lokacijo naročnika, Ministrstvo za notranje zadeve, Štefanova 2, Ljubljana, ki je hkrati tudi lokacija instalacije in testiranja opreme.

V kolikor ponudnik – izvajalec ne izdelava in dobavi opreme na lokacijo naročnika v 10 dneh po izteku dogovorjenega roka, si naročnik pridržuje pravico do odstopa od pogodbe. V tem primeru je ponudnik – izvajalec dolžan naročniku povrniti nastalo škodo.

Kakovostni in količinski prevzem opreme se zapisniško izvrši po dobavi, instalaciji in testiranju opreme na lokaciji iz 1. odstavka te točke. Zapisnik o kakovostnem in količinskem prevzemu opreme podpišeta pooblaščen predstavnik ponudnika – izvajalca in naročnika.

Ponudnik – izvajalec mora ob dobavi opreme naročniku za dobavljeno opremo predložiti tudi tehnično dokumentacijo predmetne opreme. Brez predložitve le – te prevzem opreme ni opravljen.

V primeru zapisniško ugotovljenih kakovostnih in količinskih napak, mora ponudnik – izvajalec le – te brezplačno odpraviti v roku 10 dni od datuma zapisnika o kakovostnem in količinskem prevzemu opreme.

V primeru, da v navedenem roku ni možno odpraviti napak, je ponudnik – izvajalec dolžan dostaviti naročniku novo opremo, sicer lahko naročnik zniža pogodbeno vrednost ali odstopi od pogodbe. V vseh primerih je ponudnik – izvajalec dolžan povrniti nastalo škodo.

#### **4. Obveznosti ponudnika – izvajalca v primeru ugotovljenih skritih napak:**

Ponudnik – izvajalec mora v primeru skritih napak, ki se pojavijo na modulu v roku 12 mesecev od podpisa zapisnika o kakovostnem in količinskem prevzemu opreme, le te odpraviti v roku, ki ga dogovorita naročnik in ponudnik – izvajalec ob vsakokratni ugotovljeni skriti napaki.

#### **5. Pogoji za udeležbo pri oddaji javnega naročila:**

- cena brez DDV mora biti fiksna, DDP lokacija dobave opreme, izražena v EUR in na dve decimalni, s posebej prikazanim DDV in oblikovana za plačilo 30. dan od datuma uradnega prejema računa, izstavljenega po izdelavi in dobavi opreme na podlagi obojestransko podpisanega zapisnika o kakovostnem in količinskem prevzemu opreme;
- rok plačila: skladno s prilogo št. 4;
- rok dobave opreme: skladno s prilogo št. 4;
- lokacija dobave, instalacije in testiranja opreme: skladno s prilogo št. 4;
- veljavnost ponudbe: skladno s prilogo št. 4;
- pogodbene kazni: skladno s prilogo št. 4.

Skladno s šestim odstavkom 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/11 – ZIntPK-UPB2) bo naročnik izbranega ponudnika pred sklenitvijo pogodbe pozval k predložitvi izjave oziroma podatkov o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s ponudnikom. Če ponudnik predloži lažno izjavo oz. da neresnične podatke o navedenih dejstvih, ima to za posledico ničnost pogodbe.

#### **6. Navodila za izdelavo ponudbe:**

Ponudnik mora v ponudbi predložiti sledeče izpolnjene in podpisane obrazce oz. dokumente:

1. Podatki o ponudniku (priloga št. 1);
2. Ponudbeni predračun (priloga št. 2);
3. Specifikacija predmeta javnega naročila (priloga št. 3)
4. Ponudbeni pogoji (priloga št. 4),
5. Izjava o dokazovanju sposobnosti ponudnika za izvedbo predmetnega javnega naročila (priloga št. 5),

6. Izjava o predložitvi ponudbe (priloga št. 6),
7. Podatki o podizvajalcu (priloga št. 7) – izpolnijo ponudniki, ki nastopajo s podizvajalci,
8. Udeležba podizvajalcev (priloga št. 8) – izpolnijo ponudniki, ki nastopajo s podizvajalci,
9. Izjava ponudnika o neposrednih plačilih podizvajalcem (priloga št. 9) – izpolnijo ponudniki, ki nastopajo s podizvajalci,
10. Soglasje podizvajalca k izvajanju neposrednih plačil (priloga št. 10) – izpolnijo podizvajalci (v primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalci),
11. Izjava podizvajalca v zvezi s sodelovanjem na predmetnem javnem naročilu (priloga št. 11) – izpolnijo podizvajalci (v primeru, da ponudnik nastopa s podizvajalci),
12. Tehnični opis modula in drugo tehnično dokumentacijo, iz katere je razviden proizvajalec opreme, tehnične karakteristike in opis ponujene opreme.

V primeru nastopanja s podizvajalci, je potrebno za podizvajalce predložiti izpolnjene priloge št. 7., 8., 9., 10. in 11. Opozorilo: Podizvajalec ne sme sodelovati pri izvedbi javnega naročila, če ne izpolnjuje navedenih pogojev (vezano na izjavo iz priloge št. 11).

Ponudba se sestavi tako, da ponudnik vpiše zahtevane podatke v obrazce, ki so sestavni del povabila k oddaji ponudbe. Variantne ponudbe niso dopustne.

V primeru, da ponudnik poleg naročnikovega obrazca ponudbenega predračuna posreduje v ponudbi še svoj obrazec ponudbenega predračuna, se v primeru cenovnega razhajanja upoštevajo cene, ki jih je ponudnik navedel v naročnikovem obrazcu ponudbenega predračuna, ki je sestavni del tega povabila.

Ponudba, ki po opravljenem pregledu in dopustni dopolnitvi ponudbe ne bo izpolnjevala zahtev in pogojev po predmetnem povabilu k oddaji ponudbe, bo kot nepopolna izločena iz nadaljnega postopka.

Naročnik si po opravljeni oceni ponudb pridržuje pravico zahtevati od izbranega ponudnika predložitve listinskih dokazov (originalov ali kopij) za izjave po prilogi št. 5 (Izjava o dokazovanju sposobnosti ponudnika za izvedbo predmetnega javnega naročila) v skladu z ZJN-2-UPB5.

#### **7. Merilo za izbor ponudnika:**

Merilo za izbor ponudbe je najnižja cena. Kot najugodnejši bo izbran ponudnik z najnižjo ponujeno ceno – skupno vrednostjo ponudbenega predračuna z DDV, katerega ponudba bo popolna.

#### **8. Popravek računskih napak:**

V primeru, da bo naročnik pri preverjanju izračuna ponudbene cene ugotovil računske napake, bo od ponudnika zahteval soglasje k popravku računskih napak, pri čemer se za računske napake štejejo napake v osnovnih računskih operacijah (zmnožek, vsota, ipd.). V primeru ugotovitve računskih napak bo naročnik kot pravilno izhodišče vzela ceno na enoto. Če bo izračun vrednosti brez DDV, DDV ali vsote vrednosti brez DDV in DDV nepravilen, bo ponudniku v soglasje predložil popravek izračuna vrednosti, DDV ali vsote in ne cene enote.

#### **9. Ustavitev postopka javnega naročila, zavrnitev vseh ponudb, odstop od izvedbe javnega naročila:**

Naročnik lahko skladno z 80. členom ZJN-2 ustavi postopek javnega naročila ali zavrne vse ponudbe ali odstopi od izvedbe javnega naročila.

## **10. Pogajanja:**

Naročnik bo v predmetni postopek vključil pogajanja. Izveden bo praviloma en (1) krog pogajanj, s pisnim vabilom k podaji končnih ponudb. Naročnik si v primeru, da z izvedenimi pogajanjmi ne doseže sprejemljive cene za izbor ponudbe, pridržuje pravico do izvedbe dodatnega kroga pogajanj, in sicer ustnih pogajanj na lokaciji naročnika. Po zaključenih ustnih pogajanjih bodo ponudniki predložili končne ponudbe oz. potrebno dokumentacijo, v skladu z doseženim na pogajanjih.

### **OPOMBI:**

V primeru, da se ponudnik ne bo odzval na povabilo k pogajanjem oz. se pogajanj ne bo udeležil, bo naročnik pri analizi ponudbe upošteval njegovo ponudbo takšno, kot je bila predložena na predmetno javno naročilo.

V primeru, da se bo ponudnik udeležil ustnih pogajanj, po zaključenih pogajanjih pa ne bo predložil končne ponudbe oz. potrebne dokumentacije, v skladu z doseženim na pogajanjih, bo njegova ponudba izločena.

## **11. Dodatna pojasnila:**

Ponudnik lahko v pisni obliki zahteva dodatna pojasnila v zvezi s pripravo ponudbe. Vprašanja lahko ponudnik pošlje na portal javnih naročil ali po elektronski pošti na naslov: [sjnn.mnz@gov.si](mailto:sjnn.mnz@gov.si) s pripisom: "DODATNA POJASNILA – IZDELAVA, DOBAVA, INSTALACIJA IN TESTIRANJE MODULA ZA PREPOZNAVNO OSEBE NA PODLAGI BIOMETRIČNIH ZNAČILK OBRAZA, ŠT. 430-1378/2013".

Naročnik bo odgovore objavil na portalu javnih naročil oz. internetnem naslovu naročnika: <http://www.mnz.gov.si/>, zgornji meni "o ministrstvu", levi meni: Naročila male vrednosti, in sicer najkasneje dne 4. 11. 2013, pod pogojem, da bo naročnik prejel zahtevo za dodatna pojasnila najkasneje do dne 29. 10. 2013.

## **12. Odpiranje ponudb:**

Javno odpiranje ponudb bo dne 7. 11. 2013 ob 12.00 uri na naslovu: Ministrstvo za notranje zadeve, Štefanova ulica 2, Ljubljana.

Prisotni predstavniki ponudnikov morajo pred pričetkom javnega odpiranja ponudb javnim uslužbencem naročnika izročiti pisna pooblastila za sodelovanje na javnem odpiranju.

## **13. Rok in način oddaje ponudbe:**

Ponudba se šteje za pravočasno, če jo naročnik prejme do dne 6. 11. 2013, najkasneje do 15.00 ure.

Ponudniki oddajo ponudbe s priporočeno pošiljko po pošti ali osebno na naslov naročnika: RS Ministrstvo za notranje zadeve, Glavna pisarna, Štefanova ulica 2, 1501 Ljubljana, v zaprti kuverti z označbo NE ODPIRAJ – PONUDBA ZA "IZDELAVO, DOBAVO, INSTALACIJO IN TESTIRANJE MODULA ZA PREPOZNAVNO OSEBE NA PODLAGI BIOMETRIČNIH ZNAČILK OBRAZA", št. 430-1378/2013.

Vse nepravočasno prejete ponudbe bodo izločene iz postopka javnega odpiranja ponudb in kot neodprte vrnjene ponudnikom.

#### 14. Pravno varstvo:

Pravno varstvo ponudnikov, naročnika in javnega interesa v postopku oddaje predmetnega javnega naročila se ureja v skladu s 1. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Ur. l. RS, št. 43/11 in 63/13; v nadaljevanju ZPVPJN).

Zahtevek za revizijo lahko vloži vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda, ter zagovornik javnega interesa.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave in/ali povabilo k oddaji ponudbe, se vloži najpozneje pet delovnih dni po poteku roka za predložitev ponudb.

Po odločitvi o oddaji javnega naročila je rok za vložitev zahtevka za revizijo pet delovnih dni od prejema te odločitve.

Zahtevek za revizijo se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico.

Vlagatelj mora kopijo zahtevka za revizijo hkrati posredovati Ministrstvu za finance.

Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti:

- ime in naslov vlagatelja zahtevka in kontaktno osebo,
- ime naročnika,
- oznako (številko) javnega naročila oziroma odločitve o oddaji oz. izidu javnega naročila,
- predmet javnega naročila,
- očitane kršitve,
- dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo,
- navedbo, ali gre v konkretnem postopku javnega naročila za sofinanciranje iz evropskih sredstev in iz katerega sklada, ter mora priložiti:
- pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če vlagatelj nastopa s pooblaščenecem in
- potrdilo o plačilu takse iz 71. člena ZPVPJN, na račun Ministrstva za finance št. 01100-1000358802. Na plačilnem nalogu je potrebno vpisati naslednje sklicevanje na številko odobritve:  
11 16110-7111290-00137813. Višina takse je 1.500,00 EUR, če se zahtevek za revizijo nanaša na vsebino objave ali povabilo k oddaji ponudbe.

Lep pozdrav,

Mehmed Bešič  
vodja Službe za javna naročila in nabave  
sekretar



Priloga: kot v tekstu.

Objaviti:

1. Portal javnih naročil,
2. spletna stran MNZ.



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 1

### PODATKI O PONUDNIKU

PONUĐNIK

---

NASLOV PONUĐNIKA

---

SPLETNA STRAN PONUĐNIKA

---

ELEKTRONSKI NASLOV PONUĐNIKA

---

MATIČNA ŠTEVILKA

---

IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA ZA DDV

---

TRANSAKCIJSKI RAČUN

št.:

odprt pri:

---

KONTAKTNA OSEBA

---

ELEKTRONSKI NASLOV KONTAKTNE OSEBE

---

TELEFON

---

MOBILNI TELEFON

---

FAKS

---

SKRBNIK POGODBE

---

ODGOVORNA OSEBA ZA PODPIS POGODBE

---

NAZIV ODGOVORNE OSEBE ZA PODPIS POGODBE

---

Kraj in datum:

Ponudnik

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 2

### PONUDBENI PREDRAČUN ŠT. \_\_\_\_\_

	Tip opreme in navedba platforme, na kateri je mogoče integrirati modul v obstoječi informacijski sistem Policije	Količina in E.M.	Cena na E.M. brez DDV v EUR	Vrednost brez DDV v EUR (količina x cena na E.M.)
Izdelava, dobava, instalacija in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilnic obraza		1 kos		
___% DDV:				
<b>VREDNOST Z DDV:</b>				

Ponudnik sestavi ponudbeni predračun tako, da v obrazec vnese osnovne podatke o ponujenem tipu opreme ter cene, kot sledi:

- ceno za enoto brez DDV,
- vrednost za skupno količino opreme brez DDV,
- skupno vrednost v EUR brez DDV,
- davek na dodano vrednost,
- skupno vrednost z DDV.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 3

### SPECIFIKACIJA PREDMETA JAVNEGA NAROČILA

Modul za prepoznavo obrazov mora imeti možnost prepoznavne neznane osebe:

- iz fotografije,
- skice fotorobota, ki je nastal na podlagi opisa očividca.

Pri zajemu značilk obraza se zajamejo značilnosti celotnega obraza kot tudi značilnosti posameznih obraznih značilk, kot so oči, nos, usta. Modul naj omogoča zajem najmanj štirih različnih značilnosti obraza.

Podpirati mora dve ključni funkcionalnosti:

- anotacija slike z značilkami,
- iskanje anotirane slike v množici anotiranih slik.

Anotacijo značilk (oči, usta) slike obraza mora biti avtomatska, vendar mora modul imeti tudi grafični vmesnik preko katerega je možno popravljanje predhodno avtomatsko označenih značilk.

Vhodni parametri za to funkcionalnost so slika in ustrezni ključni podatki, rezultat modula je ustrezno označena slika z značilkami. Modul mora podpirati hkratno delo več uporabnikom.

Druga funkcionalnost modula se uporablja kot iskalnik anotirane neznane slike po množici anotiranih fotografij iz evidence na centralnem računalniku policije. Iskanje se izvaja po tako določeni podmnožici celotne baze fotografiranih oseb. Vhodni parameter te komponente modula sta množica izbranih anotiranih fotografij in anotirana neznana slika, rezultat obdelave pa je seznam slik, ki se najbolj ujema z neznano sliko. Rešitev mora biti narejena kot spletni servis, da omogoča integracijo v informacijski sistem policije.

Označitev obstoječih fotografij v evidenci fotografiranih oseb bo opravil naročnik. Modul mora imeti možnost izvajanja določevanja značilk tudi v "načinu paketne obdelave".

Ponudnik mora na zahtevo naročnika omogočiti brezplačni preizkus različice programa za iskanje neznanega obraza.

Rešitev mora ustrezati naslednjim pogojem:

- Dejstvo, da so bili rezultati tega modula že uporabljeni kot dokaz na sodišču,
- Rešitev se uporablja vsaj v eni aplikativni rešitvi, ki si jo je možno ogledati s privolitvijo avtorjev,
- Zagotavlja se nadaljnji razvoj na prepoznavnih algoritmih.



Uspešnost prepoznavne mora presegati 95% klasifikacijske točnosti na javno dostopnih bazah obrazov FERET (<http://www.itl.nist.gov/iad/humanid/feret/>) in skic obrazov CUFS (<http://mmlab.ie.cuhk.edu.hk/archive/facesketch.html>).

Modul mora biti napisan tako, da ga je mogoče integrirati v obstoječi informacijski sistem Policije bodisi na z/OS platformi:

Računalnik: IBM 2098-E10 Model V4 (4 klasični, 4 ZAAP in 1 ZIIP procesorji)

Programska oprema:

z/OS	01.12.00
WebSphere Application Server for z/OS	08.00.00
DB2 10 for z/OS	10.01.00
IBM SDK for z/OS, Java 2 Technology Edition, V6	06.00.00

Ali alternativno na Linux platformi:

CentOS Linux 6.4 na Intel platformi oz. Red Hat Enterprise Linux for IBM System z  
WebSphere Application Server v8 ali primerljiv odprtokodni aplikacijski strežnik (npr. JBOSS)  
DB2 v10 ali druga ODBC ali JDBC združljiva relacijska podatkovna baza (zaželeno je sicer IBM DB2, lahko pa so tudi IBM Informix, Ingres, Microsoft Access, Microsoft Excel, Microsoft SQL Server, MySQL, Oracle PostgreSQL (Postgres), Sybase SQL Anywhere, Sybase SQL Server).  
Java SDK v6

V primeru alternativne platforme, ki ne gradi na odprtokodnih produktih (npr. WebSphere AS, DB2, MS Windows, ipd.) mora izvajalec zagotoviti potrebno licenčno opremo za izbrano platformo.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 4

### PONUDBENI POGOJI

I.

<b>Veljavnost ponudbe:</b> <i>(najmanj 90 dni)</i>	_____	dni od roka za predložitev ponudb.
---	-------	------------------------------------

<b>Rok izdelave, dobave, instalacije in testiranja opreme:</b> <i>(največ 5 mesecev)</i>	_____	mesecev od obojestranskega podpisa pogodbe.
---	-------	---

#### **Potrjujemo fiksnost cen in lokacijo dobave, instalacije in testiranja opreme:**

Cene brez DDV so fiksne, DDP Ministrstvo za notranje zadeve, Štefanova 2, Ljubljana, izražene v EUR in na dve decimalki, s posebej prikazanim DDV.

#### **Potrjujemo rok plačila:**

Najkasneje 30. dan od datuma uradnega prejema računa, izstavljenega po opravljeni izdelavi, dobavi, instalaciji in testiranju opreme na podlagi obojestransko podpisanega zapisnika o kakovostnem in količinskem prevzemu opreme.

#### **Potrjujemo, da bomo ob dobavi opreme naročniku predložili:**

- tehnično dokumentacijo dobavljene opreme.

<b>Pogodbena kazen v primeru zamude pri izdelavi, dobavi, instalaciji in testiranju opreme</b> <i>(najmanj 0,2%)</i>	_____	% od skupne pogodbene vrednosti z vključenim DDV za vsak dan zamude.
---	-------	--

<b>Pogodbena kazen za zamudo s pravilno izpolnitvijo (od dospelosti obveznosti do odprave napak):</b> <i>(najmanj 0,2%)</i>	_____	% od skupne pogodbene vrednosti z vključenim DDV za vsak dan zamude.
--	-------	--

<b>Pogodbena kazen za delno ali celotno neizpolnitev:</b> <i>(najmanj 10% )</i>	<hr/>	% od skupne pogodbene vrednosti po pogodbi.
--	-------	---

Opomba: V primeru, da ponudnik ne navede podatka ponudbenih pogojev in pogodbenih kazni se upošteva, da nudi kot je minimalno zahtevano (v oklepaju ležeče).

## **II. Izjava ponudnika:**

### **II.1**

Izjavljamo, da bomo v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik na predmetnem javnem naročilu in bomo z naročnikom sklenili pogodbo, naročniku v primeru skritih napak, ki se pojavijo na modulu v roku 12 mesecev od podpisa zapisnika o kakovostnem in količinskem prevzemu opreme, le te odpravili v roku, ki ga bomo dogovorili z naročnikom ob vsakokratni ugotovljeni skriti napaki.

### **II.2**

Izjavljamo, da bomo v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik na predmetnem javnem naročilu, naročniku na njegovo zahtevo, skladno s šestim odstavkom 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Ur. l. RS, št. 69/11 – ZIntPK-UPB2), pred sklenitvijo pogodbe predložili izjavo oziroma podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu našega podjetja kot ponudnika, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe z našim podjetjem kot ponudnikom. V primeru fizičnih oseb bo izjava vsebovala ime in priimek, naslov prebivališča in delež lastništva.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 5

### IZJAVA O DOKAZOVANJU SPOSOBNOSTI PONUDNIKA ZA IZVEDBO PREDMETNEGA JAVNEGA NAROČILA

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila blaga po postopku naročila male vrednosti za izdelavo, dobavo, instalacijo in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilk obraza, št. 430-1378/2013, podajamo izjave o dokazovanju sposobnosti za izvedbo predmetnega javnega naročila, in sicer:

#### I. Dokazovanje osnovne sposobnosti in za opravljanje poklicne dejavnosti za izvedbo javnega naročila:

- a) Izjavljamo, da nismo bili kot ponudnik niti ni bil naš zakoniti zastopnik (*v kolikor gre za pravno osebo*) pravnomočno obsojeni zaradi kaznivih dejanj, ki so opredeljena v Kazenskem zakoniku (Ur. l. RS, št. 50/12) – KZ-1-UPB2; ter navedena v prvem odstavku 42. člena ZJN-2.

Navedba evidence in organa, pri katerem naročnik pridobi dokazila o izpolnjevanju pogojev iz te točke: \_\_\_\_\_

- b) Izjavljamo, da na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb, ne bomo izločeni iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77.a člena ZJN-2, 81.a člena ZJNVETPS oziroma 73. člena ZJNPOV.

- c) Izjavljamo, da kot ponudnik, na dan, ko bo oddana ponudba, ne bomo imeli neplačanih zapadlih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež ali s predpisi države naročnika, v višini 50 evrov ali več.

Navedba evidence in organa, pri katerem naročnik pridobi dokazila o izpolnjevanju pogojev iz te točke: \_\_\_\_\_

**OPOZORILO:** Naročnik bo v primeru dvoma v resničnost izjave izpolnjevanje navedenih pogojev v točki c) preverjal na podlagi dokazila, ki bo izkazovalo stanje na dan, ko bo oddana ponudba!

d) Izjavljamo, da kot ponudnik:

– nismo v postopku prisilne poravnave niti ni bil za nas kot ponudnika podan predlog za začetek postopka prisilne poravnave oz. v primeru, da je bil podan predlog za začetek postopka prisilne poravnave, je sodišče pravnomočno odločilo o potrditvi prisilne poravnave;

– nismo v stečajnem postopku niti ni bil za nas kot ponudnika podan predlog za začetek stečajnega postopka;

– nismo v postopku prisilnega prenehanja, niti ni bil za nas kot ponudnika podan predlog za začetek postopka prisilnega prenehanja, niti z našimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče, niti nismo opustili poslovne dejavnosti niti nismo v katerem koli podobnem položaju.

Navedba evidence in organa, pri katerem naročnik pridobi dokazila o izpolnjevanju pogojev iz te točke: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

e) Izjavljamo, da smo kot ponudnik registrirani pri pristojnem sodišču ali drugem organu, in sicer: pri \_\_\_\_\_ (navesti organ), dne \_\_\_\_\_, pod številko \_\_\_\_\_, z imenom: 1/ popolna firma: \_\_\_\_\_, 2/ skrajšana firma: \_\_\_\_\_, in da je/so v našem statutu ali družbeni pogodbi vpisana/-e dejavnost/-i, ki je/so predmet naročila, za katerega dajemo ponudbo:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ter da bomo naročniku na njegov poziv dostavili fotokopijo listine, ki izkazuje zgoraj navedeno.

f) Izjavljamo, da kot ponudnik izpolnjujemo vse zakonske in druge pogoje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila.

g) Izjavljamo, da smo kot ponudnik zanesljivi, sposobni upravljanja, imamo izkušnje in ugled ter zaposlene, ki so sposobni izvesti pogodbo.

## II. Dokazovanje ekonomske in finančne sposobnosti za izvedbo javnega naročila:

a) Izjavljamo, da imamo kot ponudnik plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.

### III. Dokazovanje tehnične in kadrovske sposobnosti za izvedbo javnega naročila:

- a) Izjavljamo, da razpolagamo z zadostnimi tehničnimi in kadrovskimi zmogljivostmi, potrebnimi za izvedbo javnega naročila.
- b) Izjavljamo, da ponujeno blago ustreza zahtevam povabila k oddaji ponudbe.

### IV. Podatki o ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatki o lastniških deležih navedenih oseb; ter gospodarskih subjektih - povezanih družbah

Kot ponudnik v predmetnem postopku javnega naročila za potrebe predmetnega javnega naročila podajamo podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb:

---

---

---

---

- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z našo družbo (kot ponudnikom) povezane družbe:

---

---

---

---

### V. Predložitev pooblastila za pridobitev podatkov iz uradnih evidenc:

Izjavljamo, da bomo na zahtevo naročnika in v roku, ki ga bo določil naročnik, naročniku predložili pooblastilo za pridobitev podatkov iz uradnih evidenc, ki so potrebni za dokazovanje naše sposobnosti v skladu s pogoji za ugotavljanje sposobnosti po predmetnem javnem naročilu, in sicer dokazila oz. podatke, ki se nanašajo na nas kot ponudnika (pravno osebo) in zakonitega(-e) zastopnika(-e).

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 6

### IZJAVA O PREDLOŽITVI PONUDBE:

**Ponudbo dajemo (obkrožiti!):**

a) samostojno

b) s podizvajalcem (-i) (*navesti*):

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 7

### PODATKI O PODIZVAJALCU

PODIZVAJALEC

---

NASLOV PODIZVAJALCA

---

SPLETNA STRAN PODIZVAJALCA

---

ELEKTRONSKI NASLOV PODIZVAJALCA

---

MATIČNA ŠTEVILKA

---

IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA ZA DDV

---

TRANSAKCIJSKI RAČUN

ŠT.:  
odprt pri:

---

KONTAKTNA OSEBA

---

MOBILNI TELEFON

---

ODGOVORNA OSEBA ZA PODPIS SOGLASJA ZA  
IZVAJANJE NEPOSREDNIH PLAČIL NAROČNIKA

---

*OPOMBA: V primeru večjega števila podizvajalcev se obrazec fotokopira.*

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:





With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 8

### UDELEŽBA PODIZVAJALCEV

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila blaga po postopku naročila male vrednosti za izdelavo, dobavo, instalacijo in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilik obraza, št. 430-1378/2013, izjavljamo, da nastopamo s podizvajalcem, in v nadaljevanju navajamo vrednostno udeležbo le-tega:

- V ponudbi je podizvajalec \_\_\_\_\_ (naziv) v skupni vrednosti ponudbe udeležen v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR, kar znaša \_\_\_\_\_% ponudbene vrednosti, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal (navesti podatke o delu izvedbe, ki ga bo izvajal podizvajalec):

Predmet: \_\_\_\_\_  
(navesti vsako vrsto del, ki jih bo izvedel in vsako vrsto blaga, ki ga bo dobavil)

Količina: \_\_\_\_\_

Vrednost: \_\_\_\_\_

Kraj izvedbe: \_\_\_\_\_

Rok izvedbe: \_\_\_\_\_

- V ponudbi je podizvajalec \_\_\_\_\_ (naziv) v skupni vrednosti ponudbe udeležen v vrednosti \_\_\_\_\_ EUR, kar znaša \_\_\_\_\_% ponudbene vrednosti, in sicer bo navedeni podizvajalec izvajal (navesti podatke o delu izvedbe, ki ga bo izvajal podizvajalec):

Predmet: \_\_\_\_\_  
(navesti vsako vrsto del, ki jih bo izvedel in vsako vrsto blaga, ki ga bo dobavil)

Količina: \_\_\_\_\_

Vrednost: \_\_\_\_\_

Kraj izvedbe: \_\_\_\_\_

Rok izvedbe: \_\_\_\_\_

Izjavljamo, da bomo z vsemi podizvajalci, s katerimi bomo izvajali predmetno naročilo, sklenili pogodbe, s katerimi bomo uredili obveznosti in pravice povezane s predmetom javnega naročila, in sicer do sklenitve pogodbe z naročnikom ali v času izvajanja pogodbe za predmetno naročilo.

Obvezujemo se, da bomo v primeru morebitne zamenjave podizvajalca ali sklenitve pogodbe z novim podizvajalcem, pred spremembo o tem pridobili pisno soglasje naročnika.

#### Opombi:

- Obrazec je potrebno izpolniti le v primeru, da bo ponudnik predmetno naročilo izvedel s podizvajalci.
- V primeru večjega števila podizvajalcev se obrazec fotokopira.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 9

### IZJAVA PONUDNIKA O NEPOSREDNIH PLAČILIH PODIZVAJALCEM

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila blaga po postopku naročila male vrednosti za izdelavo, dobavo, instalacijo in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilk obraza, št. 430-1378/2013, izjavljamo, da se v primeru, da bomo izbrani kot najugodnejši ponudnik, zavezujemo:

- da bomo s podizvajalci, s katerimi bomo izvedli predmetno javno naročilo, sklenili pogodbe, s katerimi bodo urejene obveznosti in pravice povezane s predmetom javnega naročanja ter bomo naročniku na njegov poziv predložili kopije pogodb med nami kot ponudnikom - izvajalcem in podizvajalci, s katerimi bomo izvedli predmetno naročilo.
- da bomo naročnika v pogodbi o izvedbi predmetnega naročila pooblastili za izvajanje neposrednih plačil podizvajalcem, s katerimi bomo izvajali predmetno naročilo;
- da bomo v primeru morebitne zamenjave podizvajalca ali sklenitve pogodbe z novim podizvajalcem, v 5 (petih) dneh po spremembi naročniku predložili:
  - v primeru spremembe podizvajalca - izjavo, da smo poravnali vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu, če je bil le-ta zamenjan,
  - pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del oziroma dobav neposredno novemu podizvajalcu in
  - soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.
- da bodo roki plačil podizvajalcem enaki, kot so določeni v skladu s predpisi, ki urejajo javne finance;

*Opomba: Obrazec podpišejo in žigosajo le ponudniki, ki bodo predmetno naročilo izvajali s podizvajalci, ter morajo le-te prijaviti v ponudbi.*

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis:



With financial support from the  
Prevention of and Fight against  
Crime Programme of the European Union  
European Commission - Directorate-General Home Affairs

## Priloga št. 10

### SOGLASJE PODIZVAJALCA K IZVAJANJU NEPOSREDNIH PLAČIL

**PODIZVAJALEC:** *(naziv, naslov, matična številka)*

---

---

---

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila blaga po postopku naročila male vrednosti za izdelavo, dobavo, instalacijo in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilk obraza, št. 430-1378/2013, izjavljamo, da v primeru, da bo ponudnik \_\_\_\_\_ *(naziv ponudnika; v nadaljevanju ponudnik)* izbran kot najugodnejši na predmetnem javnem naročilu, ter bomo z njim sklenili pogodbo o podizvajanju, soglašamo, da naročnik – pogodbeni stranka po predmetnem javnem naročilu namesto ponudnika poravnava našo terjatev do ponudnika.

*Opomba: Obrazec morajo predložiti le ponudniki, ki bodo predmetno naročilo izvajali s podizvajalci, in sicer mora soglasje izpolniti, podpisati in žigosati podizvajalec. Obrazec se glede na število podizvajalcev fotokopira ali natisne v več izvodih.*

Kraj in datum:

PODIZVAJALEC:

Žig in podpis:



## Priloga št. 11

### IZJAVA PODIZVAJALCA V ZVEZI S SODELOVANJEM NA PREDMETNEM JAVNEM NAROČILU

**PODIZVAJALEC:** (naziv, naslov, matična številka)

---

---

---

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila blaga po postopku naročila male vrednosti izdelavo, dobavo, instalacijo in testiranje modula za prepoznavo osebe na podlagi biometričnih značilk obraza, št. 430-1378/2013, kot podizvajalec ponudniku \_\_\_\_\_ (naziv ponudnika; v nadaljevanju ponudnik), izjavljamo:

IZJAVA O DOKAZOVANJU SPOSOBNOSTI PODIZVAJALCA:

- da naše podjetje (podizvajalec) na dan, ko bo oddana ponudba, ne bo imelo neplačanih zapadlih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost ali v zvezi s plačili davkov v skladu s predpisi države, v kateri imamo sedež ali s predpisi države naročnika, v višini 50 evrov ali več.

Navedba evidence in organa, pri katerem naročnik pridobi dokazilo o izpolnjevanju pogojev iz te točke: \_\_\_\_\_;

Izjavljamo, da bomo na zahtevo naročnika in v roku, ki ga bo določil naročnik, predložili pooblastilo za pridobitev podatkov iz uradne evidence, ki se nanašajo na nas kot podizvajalca (pravno osebo), in sicer dokazila o izpolnjevanju zgoraj navedenih pogojev.

OPOZORILI:

- Naročnik bo v primeru dvoma v resničnost izjave izpolnjevanje zgoraj navedenih pogojev preverjal na podlagi dokazila, ki bo izkazovalo **stanje na dan, ko bo oddana ponudba!**
- Podizvajalec ne sme sodelovati pri izvedbi javnega naročila, če teh pogojev ne izpolnjuje.

DRUGO:

- da bomo naročniku posredovali kopijo pogodbe, ki jo bomo sklenili z zgoraj navedenim ponudnikom, s katero bodo urejene obveznosti in pravice povezane s predmetom javnega naročanja, in sicer v petih dneh od sklenitve te pogodbe.

*Opomba: Obrazec morajo predložiti le ponudniki, ki bodo predmetno naročilo izvajali s podizvajalci, in sicer mora izjavo izpolniti, podpisati in žigosati podizvajalec. Obrazec se glede na število podizvajalcev fotokopira ali natisne v več izvodih.*

Kraj in datum:

PODIZVAJALEC:

Žig in podpis: